

GASPARDO

ORietta

OLIMPIA



VACUUM PLANTERS

All-purpose precision vacuum planters for vegetables.



SEMOIR PNEUMATIQUE

Semoir de précision pneumatique multi usages pour semences de légumes.



VACUÛM ZAAIMACHINES

Universele precisie zaaimachine voor groententeelt.

VEGETABLES VACUUM PLANTERS - VACUÛM GROENTENZAAIMACHINES - SEMOIRS



Our vegetable vacuum planters are the result of the experience GASPARDO has gained in precision planting. **Structural functionality and component modularity** make this a versatile machine for the specialized sector of vegetables and sugarbeet.

The new **ORietta - OLIMPIA** range of vegetable planters has a substantially updated seeding unit. We have created a new increased distributor body where a 22 cm-diameter seed disc is housed. With the same working speed of the tractor, the disc requires a lower rotation speed and therefore higher precision of the seed distribution is guaranteed.

With the new **ORietta - OLIMPIA** planter, it is possible to manage different planting depths with high versatility and simplicity thanks to the application of **reversible furrow-opening coulters**. The seeding unit can be set up in the various models by using the special conversion kits to prepare the most suitable configuration for each specific requirement.



Onze groenten vacuüm zaaimachines is het resultaat van ervaring op gebied van precisie zaaimachines. **Door het uitwisselen van verschillende componenten**, maken deze machine veelzijdig te gebruiken en gespecialiseerd in de groententeelt en suikerbieten.

De nieuwe serie **ORietta - OLIMPIA** groentenzaaimachines hebben een up-to-date zaaihuis met een 220 mm zaaischijf, hierdoor heeft u een zeer nauwkeurige aflegging van de zaden naar de grond.

Met de **ORietta - OLIMPIA** zaaimachines is het mogelijk om verschillende zaaidiepte in te stellen. Het frontstuk van de kouter kan uitgewisseld worden met 3 verschillende vooropeningen, 8, 15 en 25 mm om de zaden op de juiste manier in het zaaivoortje te leggen. Het zaaihuis kan op verschillende manieren worden uitgevoerd om voor elke manier van het zaaien de juiste componenten te gebruiken.



Les semoirs pneumatiques pour légumes sont le fruit de l'expérience que l'entreprise GASPARDO a accumulé dans le semis de précision. **La rationalité de fabrication et la modularité** des composants en font une machine polyvalente destinée aussi bien au secteur spécifique des légumes que de la betterave.

La nouvelle gamme des semoirs pour légumes **ORietta - OLIMPIA** est désormais équipée d'un groupe de semis amélioré. Nous avons agrandi le nouveau corps distributeur qui accueille un disque de semis de 22 cm de diamètre qui, à vitesse égale d'avancement du tracteur, nécessite une moindre vitesse de rotation du disque de semis et apporte ainsi davantage de précision dans la répartition des graines.

Le nouveau semoir **ORietta - OLIMPIA** permet en outre de gérer facilement différentes profondeurs de semis grâce à l'application de **socs réversibles**. L'élément de semis peut être monté sur les différents modèles grâce aux jeux de transformation qui permettent de créer la configuration la mieux adaptée aux différents besoins.



ORietta





OLIMPIA



Onion • Onion • Oignon



Carrot • Carrot • Carotte






Cauliflower • Cauliflower • Chou-fleur



Red beet • Red beet • Betterave rouge


VEGETABLES VACUUM PLANTERS - VACUÛM GROENTENZAAIMACHINES - SEMOIRS

AVAILABLE FRAMES - LEVERBARE FRAME BALKEN - CHÂSSIS DISPONIBLES


-  Orietta and Olimpia are available with rigid or folding frame of different lengths. The multiple available versions make it possible to build the machine according to the buyer's specific needs.
-  Orietta en Olimpia kunnen uitgevoerd worden met een vaste- of een hydraulisch opklapbare framebalk, met verschillende breedte, om volgens de specificatie van de klant de machine op de juiste manier uit te voeren.
-  Orietta et Olimpia sont disponibles équipé d'un châssis fixe ou repliable de différentes largeurs. La variété des versions permet d'adapter la machine selon vos propres exigences.

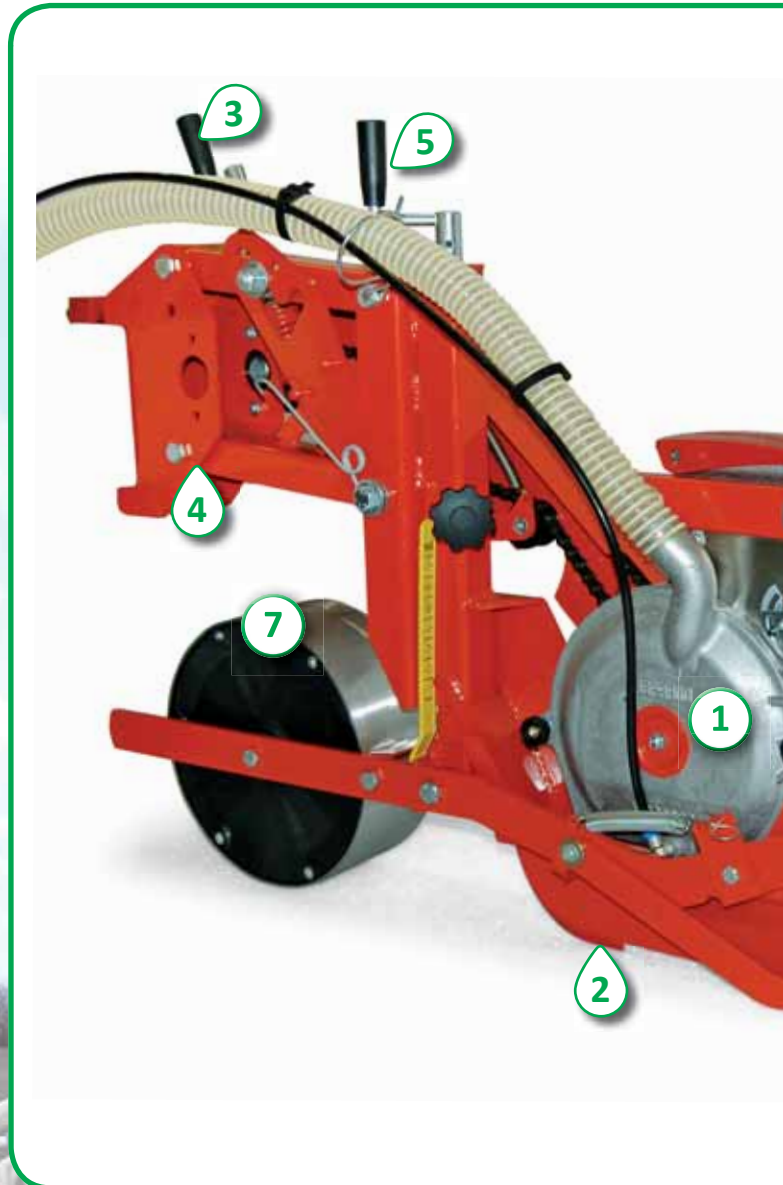


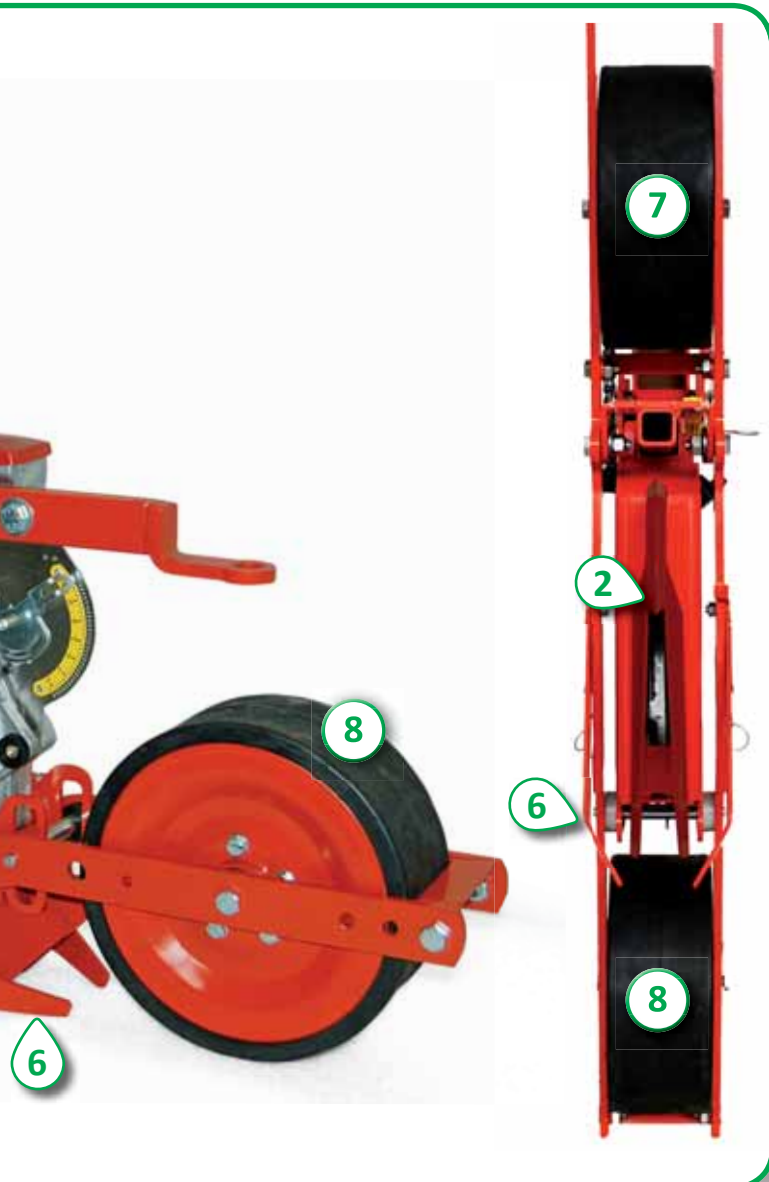


 The version with single distribution planting unit, called **ORIETTA**, is characterised by the great variety of uses. The seed drill can be configured with a variety of row spacing and accessories that ensure maximum flexibility. There are multiple accessories that can customize the unit: various discs and coulters make it possible to switch from single to double row with a few simple steps. Two versions are available: narrow (N) and wide (W), in order to fit the planting unit to the different field and sowing conditions. The two versions are convertible.

 **ORIETTA** is het model met een enkel zaaiement, dat op veel verschillende manieren uitgevoerd kan worden. Verschillende rijafstanden, enkel rij, dubbele rij, breedwerpig zaaien en dan allen met verschillende kouters, tussendruk-diepte rollen rubber, RVS of hard rubber, verschillende toestrijkers en een kluitenruimer kunnen op uw vraag uitgevoerd worden. Er zijn twee verschillende uitvoeringen, smal en de brede uitvoering en ook mogelijk uit te wisselen.

 La version avec l'élément à distribution simple, dénommée **ORIETTA**, se caractérise par sa grande polyvalence d'applications. Le semoir peut être configuré avec différents inter-rangs et avec des accessoires pour permettre la flexibilité maximale et avec une vaste panoplie d'accessoires qui peuvent personnaliser l'élément. Différents disques et socs permettent de passer des rangs simples aux doubles en ne devant effectuer que de simples opérations aisées. Deux versions sont disponibles: version étroite (N) et la version large (W), pour mieux adapter l'élément aux conditions des semis. Ces deux versions sont convertibles.





STRENGTHS

- 1 Seed distributor
- 2 Coulter
- 3 Seed drill compression spring
- 4 Self-lubricating sinterized bushings: no maintenance!
- 5 Planting depth adjusting lever
- 6 Seed coverer
- 7 Front wheel
- 8 Rear wheel




STERKE PUNTEN

- 1 Zaaihuis
- 2 Kouter
- 3 Instelling gewicht overdracht zaaielement
- 4 Zelfsmerende bussen, geen onderhoud
- 5 Diepte instelling zaaielement
- 6 Dubbel instelbaar veerbelaste toestrijkers
- 7 Front dieptewiel
- 8 Dieptewiel achter

POINTS DE FORCE

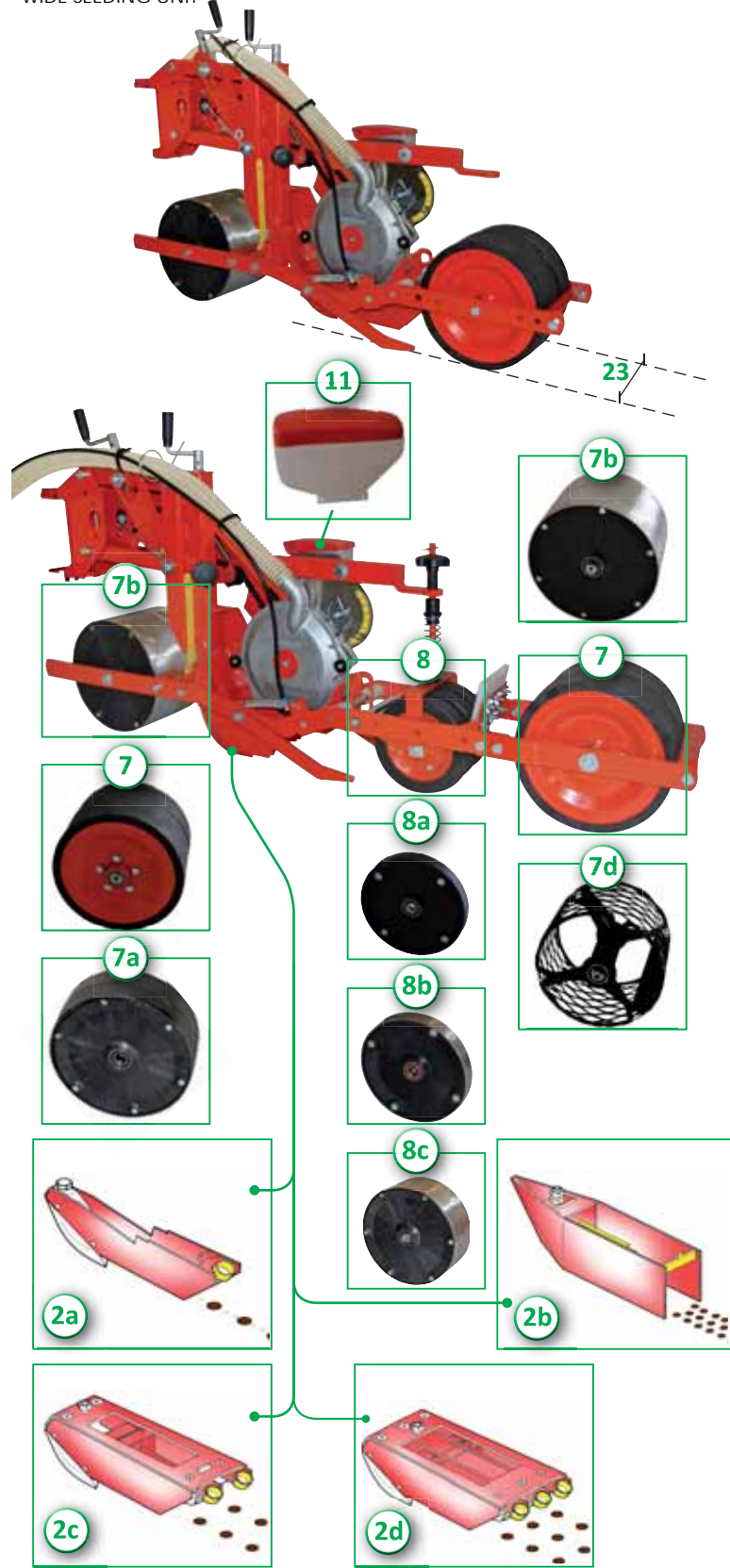
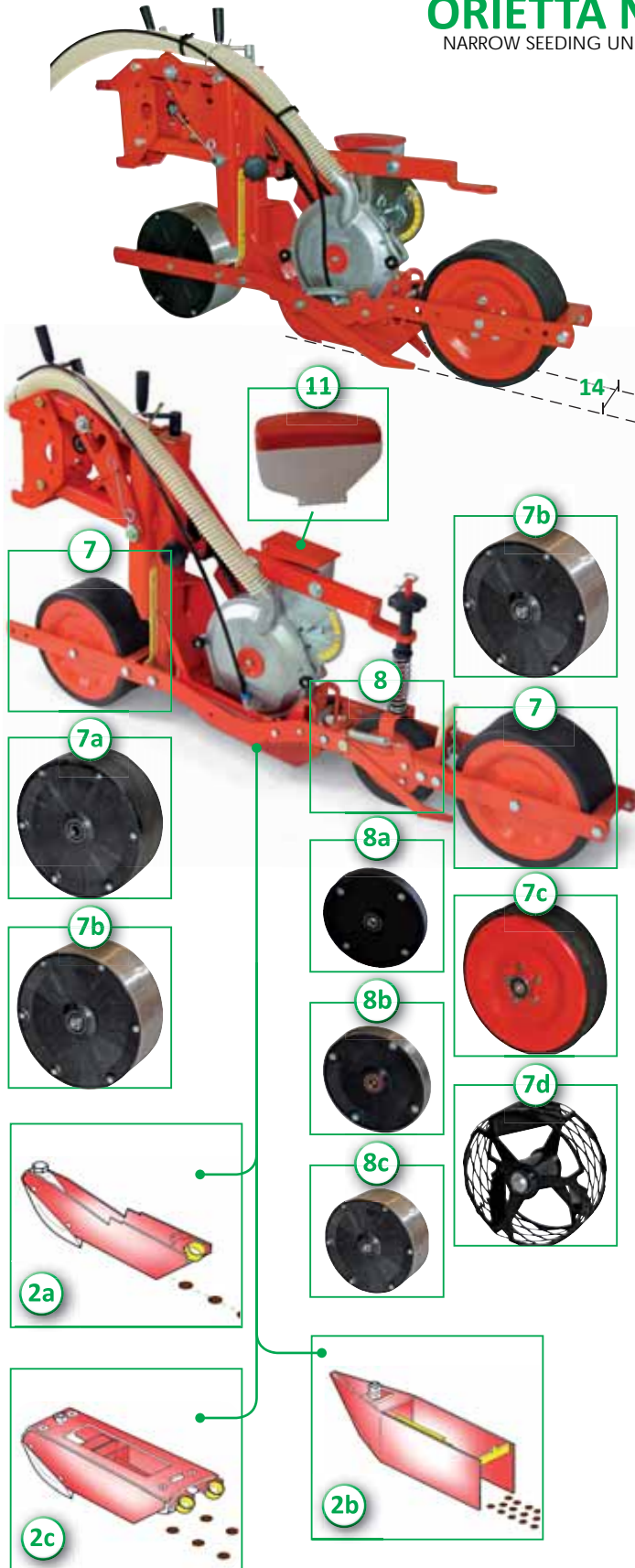
- 1 Distributeur de semences
- 2 Socs
- 3 Ressort de pression
- 4 Douilles frittées autolubrifiantes: aucun entretien!
- 5 Dispositif de réglage de la profondeur
- 6 Recouvreur
- 7 Roue avant
- 8 Roue de compression



-  The ORIETTA planting unit, available in the two N and W versions, can be configured with various types of wheels and accessories in order to better adapt it to different kinds of soil and inter-row.
-  Het ORIETTA zaaielement, is leverbaar in een smal en een breed element en kan in verschillende uitvoeringen geleverd worden, zodat met elke verschillende grondsoort het juiste zaaresultaat gehaald kan worden.
-  L'élément ORIETTA disponible dans les deux versions N et W est configurable avec les différentes typologies de roues et d'accessoires pour mieux l'adapter aux différentes natures de terrains et d'inter-rangs.

ORIETTA N NARROW SEEDING UNIT

ORIETTA W WIDE SEEDING UNIT



ELEMENTEN - CONFIGURATION ÉLÉMENT

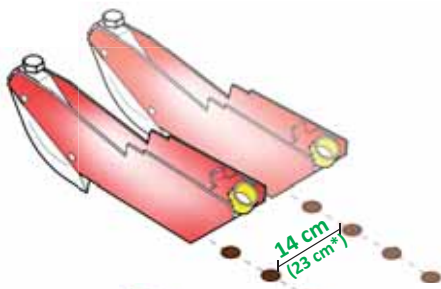
UNIT VARIANTS

VERSCHILLENDE COMPONENTEN

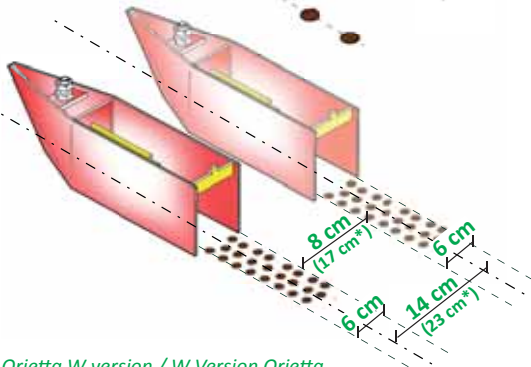
VARIANTES DE L'ÉLÉMENT

2a SR Single row shoes	2a Enkel rij kouters	2a Socs SR ligne simple
2b ST Strip coultter shoes 6 cm	2b Breedzaai kouter 6 cm	2b Socs ST éclaté (6 cm)
2c DR shoes 7 cm (double row)	2c Dubbel zaikouter 7 cm	2c Socs DR (double row)
2d TR shoes 5 cm (triple row)	2d 3 rij kouter 5 cm	2d Socs TR (triple row)
7 Soft rubber press wheel	7 Flex zacht rubber wiel	7 Roue de compression en caoutchouc
7a Hard rubber press wheel	7a Hard rubber wiel	7a Roue de compression en caoutchouc rigide
7b Stainless steel press wheel	7b RVS front dieptewiel	7b Roue de compression inox
7c Rubber "V" press wheel	7c Rubber V drukwiel	7c Roue de compression en "V" en caoutchouc
7d Cage steel press wheel	7d Kooirol	7d Roue de compression grillagée
8 Soft rubber seed press wheel	8 Zacht rubber tussendrukwiël	8 Roue plombeuse en caoutchouc tendre
8a Hard rubber seed press wheel	8a Hard rubber tussendrukwiël	8a Roue plombeuse en caoutchouc rigide
8b Stainless steel seed press wheel	8b RVS tussendrukwiël	8b Roue plombeuse en inox
8c Inox strip press wheel	8c RVS 6 cm tussendrukwiël	8c Roue plombeuse en inox aplaté
11 3,5 l Hopper extension	11 Zaadbak vergroting 3,5 liter	11 Rehausse trémie de 3,5 l

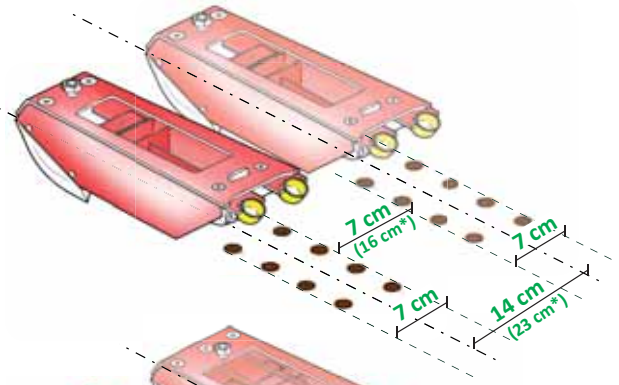
SR



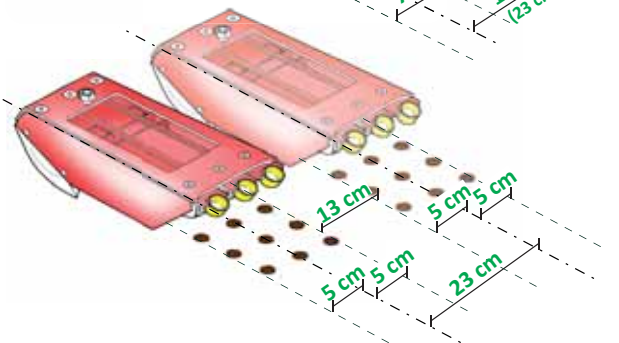
ST



DR



TR*



*Orietta W version / Orietta W version / W Version Orietta



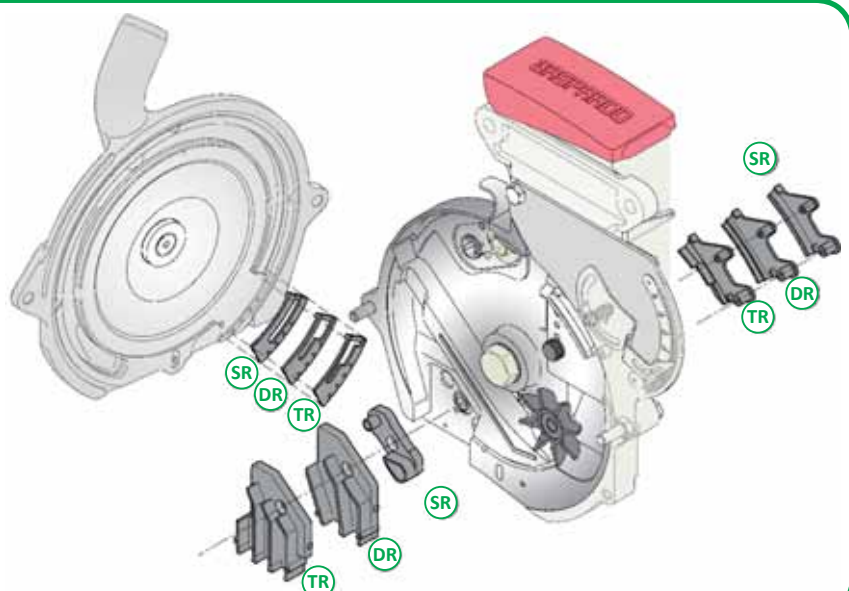
With a few simple operations it is possible to modify the unit configuration to switch from single to double row or strip in the N narrow version or even triple row in the W wide version.




Met een simpele handeling is het mogelijk het zaadhuis uit te voeren met enkel rij, dubbele rij of breedwerpig zaaien in de smalle uitvoering en in de brede uitvoering enkel rij, dubbele rij, breedwerpig zaaien en 3 rij in de brede uitvoering.




Grâce à des opérations toutes simples on peut modifier la configuration de l'élément pour passer du simple rang au double rang ou de la ligne éclatée dans la version N étroite ou même à triple rang dans la version W large.




 The version with double distribution element, called **OLIMPIA**, was developed to offer maximum precision for twin row seeding. Various accessories help adapt the machine to the type of soil and crop, the stainless steel or rubber seed-press wheel is particularly interesting for improving how the seed “grips” to the soil.

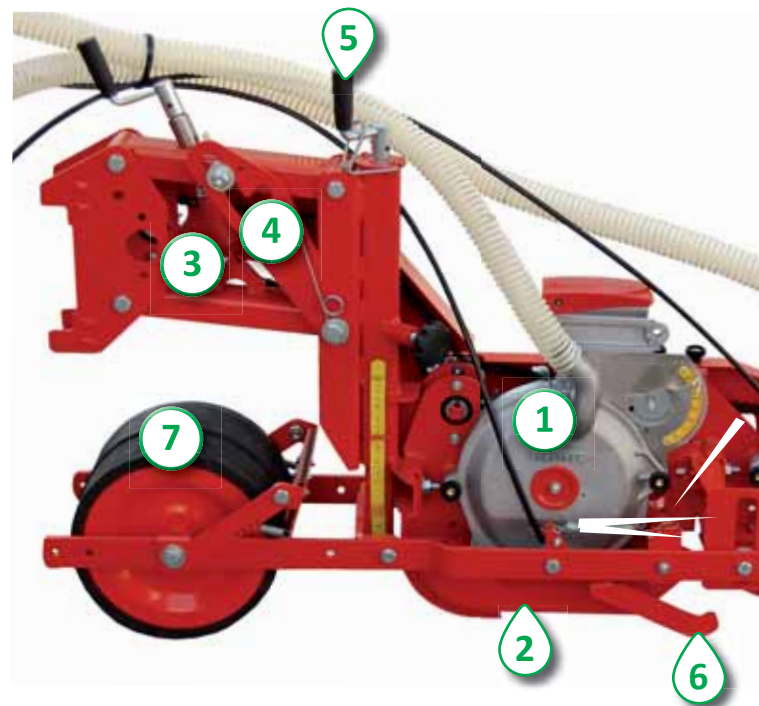
The distance between the two distributors can be adjusted from 4 to 9 cm, in order to better adapt the unit to different conditions. The two versions are not convertible.

 **OLIMPIA** is een uitvoering met een dubbel zaaihuis en heeft dan ook bij een dubbele rij een perfecte aflegging. Ook hier zijn weer verschillende componenten leverbaar om een juiste aflegging van de zaden voor verschillende grondsoorten te krijgen.

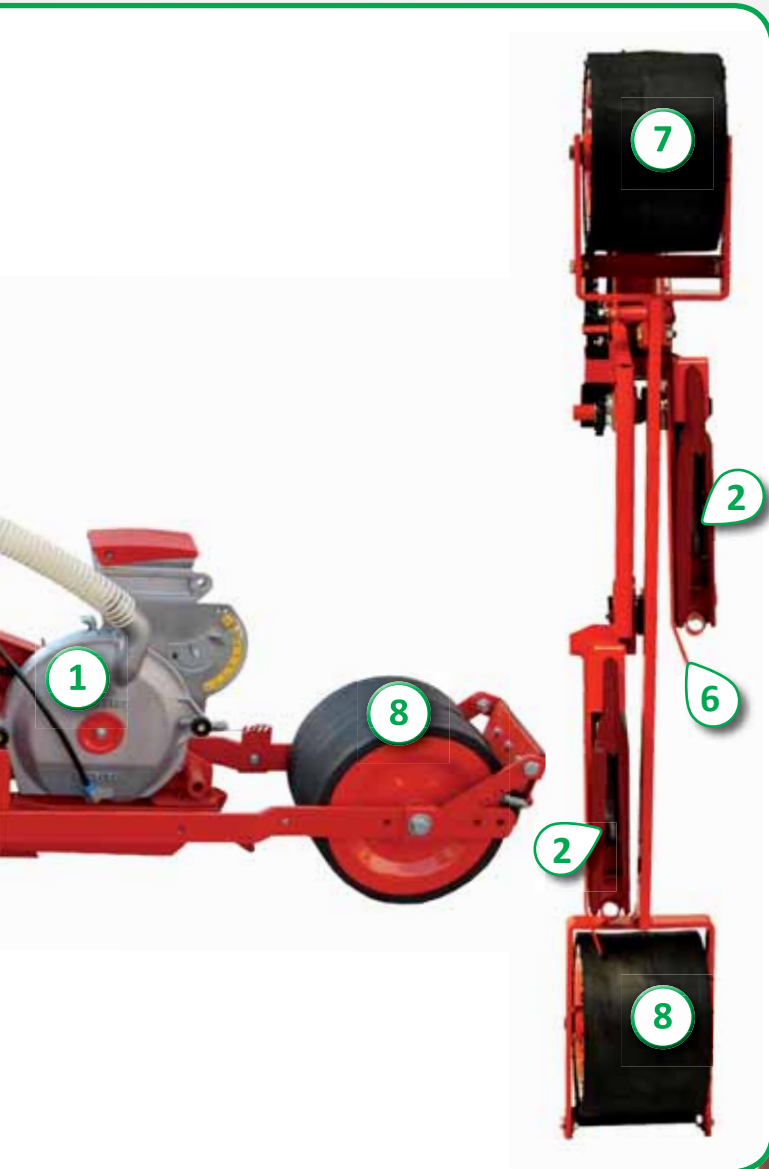
De afstand van de 2 zaaihuizen zijn variabel instelbaar van 4 tot 9 cm, zodat hier ook weer bij verschillende grondsoorten de juiste afstand van de zaaihuizen afgesteld kan worden.

 La version avec élément à double distributeur, dénommée OLIMPIA, est conçue pour offrir la précision maximale pour les semis jumelés. Différents accessoires peuvent adapter la machine au type de terrain et de culture, particulièrement intéressante la roue plombeuse en inox ou en caoutchouc pour améliorer l'adhérence de la graine au terrain.

La distance entre les deux distributeurs est réglable de 4 à 9 cm, pour adapter au mieux l'élément aux conditions des semis. Les deux versions sont convertibles.



DUUBBEL ZAAIELEMENT - L'ÉLÉMENT OLIMPIA



STRENGTHS

- ① Seed distributor
- ② Coulter
- ③ Seed drill compression spring
- ④ Self-lubricating sinterized bushings: no maintenance!
- ⑤ Planting depth adjusting lever
- ⑥ Seed coverer
- ⑦ Front wheel
- ⑧ Rear wheel




STERKE PUNTEN

- ① Zaaihuis
- ② Kouter
- ③ Instelling gewicht overdracht zaaielement
- ④ Zelfsmerende bussen, geen onderhoud
- ⑤ Diepte instelling zaaielement
- ⑥ Dubbel instelbaar veerbelaste toestrijkers
- ⑦ Front dieptewiel
- ⑧ Dieptewiel achter

POINTS DE FORCE

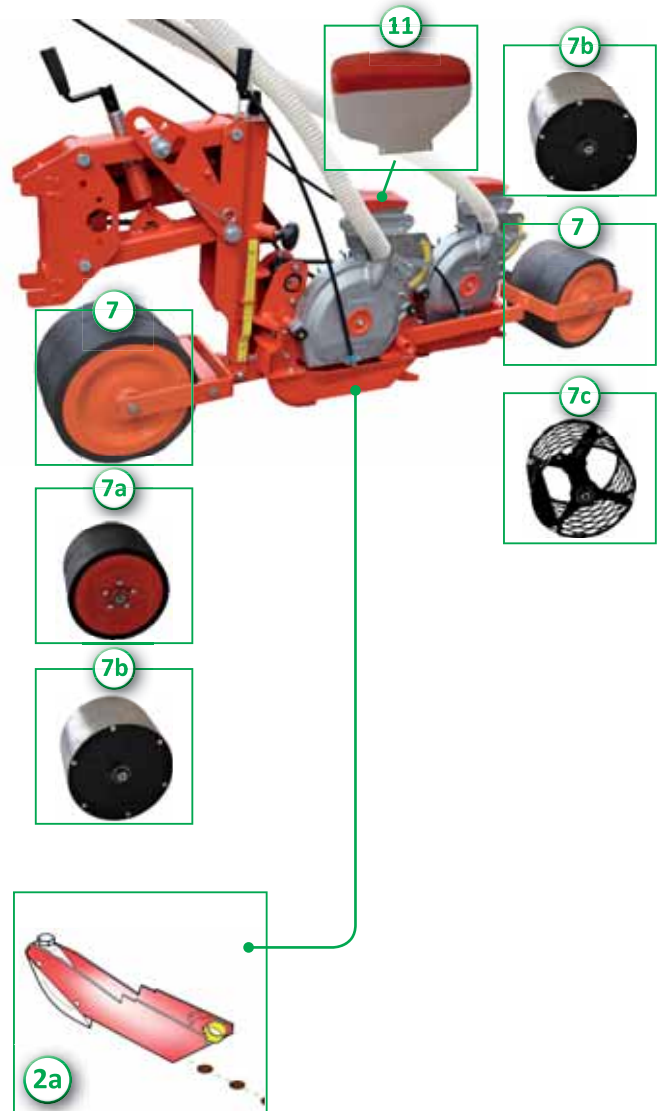
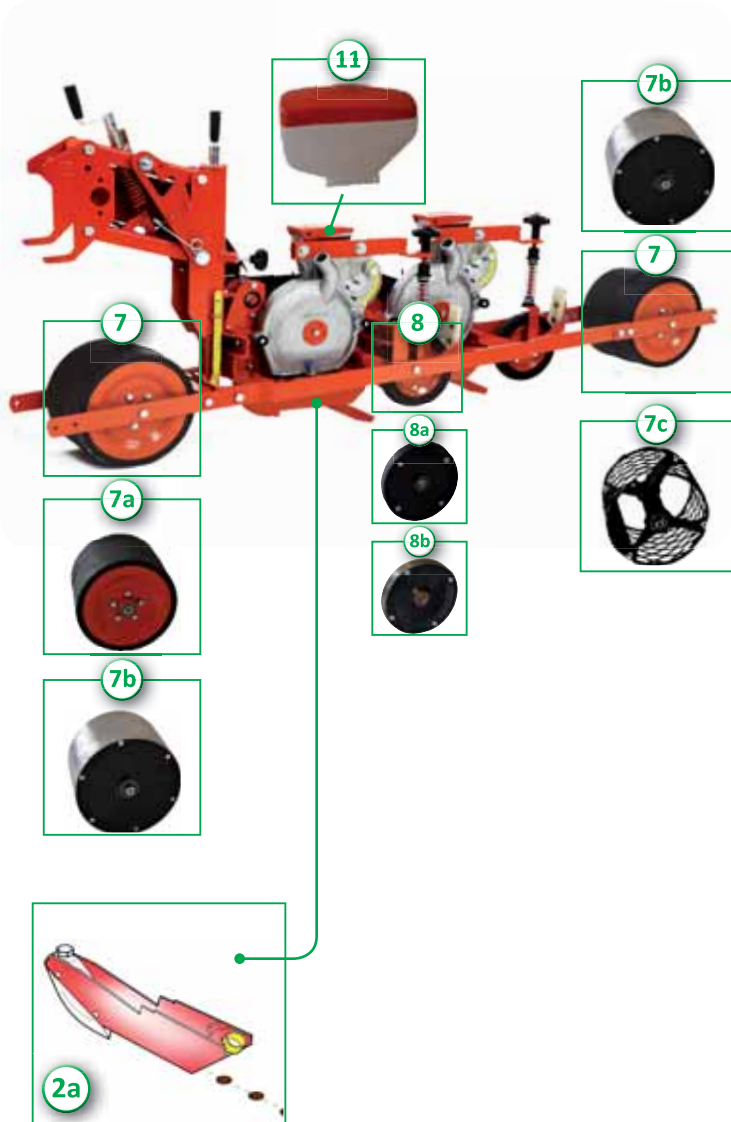
- ① Distributeur de semences
- ② Socs
- ③ Ressort de pression
- ④ Douilles frittées autolubrifiantes: aucun entretien!
- ⑤ Dispositif de réglage de la profondeur
- ⑥ Recouvreur
- ⑦ Roue avant
- ⑧ Roue de compression



-  The OLIMPIA unit is available in two versions, N and W, and can be configured with various types of wheels and accessories to better adapt it to different types of soils and inter-row.
-  Het OLIMPIA zaaielement is leverbaar in twee modellen, de N (Narrow) van smal en de W (Wide) van breede uitvoering en kunnen met verschillende componenten geleverd worden naar gelang de grond omstandigheid.
-  L'élément OLIMPIA, disponible dans les deux versions N et W, est configurable dans de nombreuses typologies de roues et d'accessoires pour l'adapter au mieux aux différentes natures de terrain et d'inter-rangs.

OLIMPIA N NARROW SEEDING UNIT

OLIMPIA W WIDE SEEDING UNIT



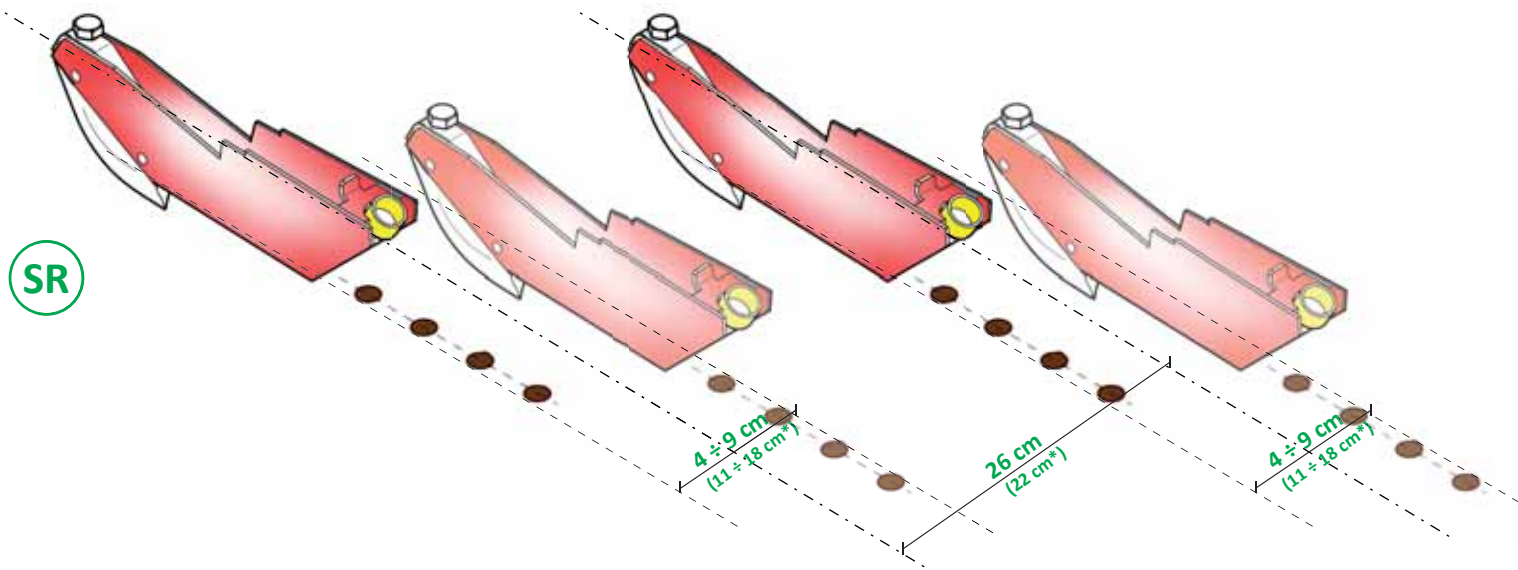
AELEMENTEN - CONFIGURATION ÉLÉMENT

UNIT VARIANTS

VERSCHILLENDE COMPONENTEN

VARIANTES DE L'ÉLÉMENT

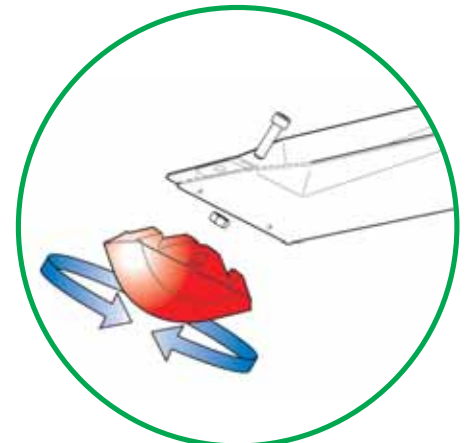
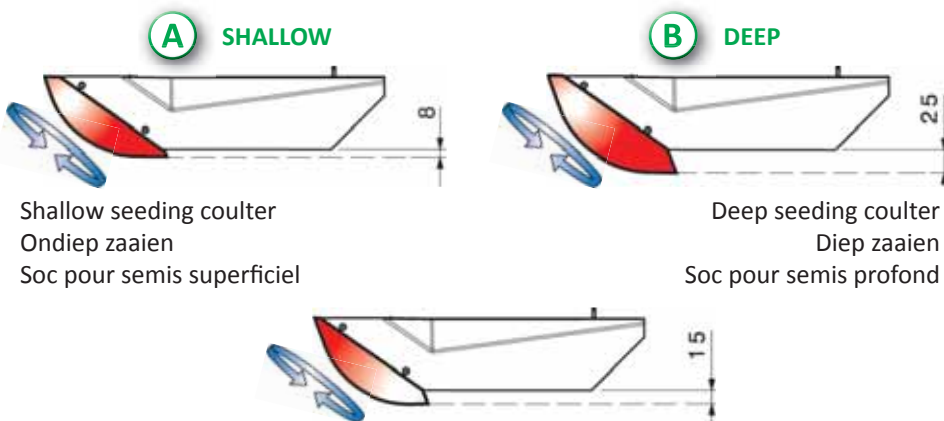
2a	SR Single row shoes	2a	SR Enkel rij kouter	2a	Socs SR ligne simple
7	Soft rubber press wheel	7	Flex rubber dieptewiel	7	Roue de compression en caoutchouc
7a	Hard rubber press wheel	7a	Hard rubber wiel	7a	Roue de compression en caoutchouc rigide
7b	Stainless steel press wheel	7b	RVS dieptewiel	7b	Roue de compression inox
7c	Rubber "V" press wheel	7c	"V" rubber diepte wiel	7c	Roue de compression en "V" en caoutchouc
7d	Cage steel press wheel	7d	Kooirol	7d	Roue de compression grillagée
8	Soft rubber seed press wheel	8	Flex rubber tussendrukrol	8	Roue plumbeuse en caoutchouc tendre
8a	Hard rubber seed press wheel	8a	Hard rubber wiel	8a	Roue plumbeuse en caoutchouc rigide
8b	Stainless steel seed press wheel	8b	RVS tussendrukrol	8b <td Roue plumbeuse en inox	
11	3,5 l Hopper extension	11	3,5 liter zaadbak vergroting	11	Rehausse trémie de 3,5 l



*Olimpia W version/ Olimpia model W / W Version Olimpia

ORIETTA OLIMPIA

- There are two coulters who can change seeding depth in 8 to 15 mm and 15 to 25 mm (make your choice by the order).
- Er zijn twee verschillende kouterpunten om ondiep of dieper te kunnen zaaien van 8 naar 15 mm en van 15 naar 25 mm (geef bij een order aan welk model u wild gebruiken).
- Sont disponibles deux embouts qui modifient la profondeur de semis de 8 à 15mm ou de 15 à 25 mm (le spécifier au moment de la commande).



The two coulters (A,B) have one common position that guarantees 15 mm of sowing depth
 De twee kouter (A, B) worden standaard op de zaaidiepte van 15 mm geleverd
 Les deux socs (A,B) ont une position commune qui permet de semer à 15 mm



Seed distributor

The distributor, made in cast aluminium and particular reduced wear plastic materials, guarantees high sowing precision thanks to the particular design of the components.

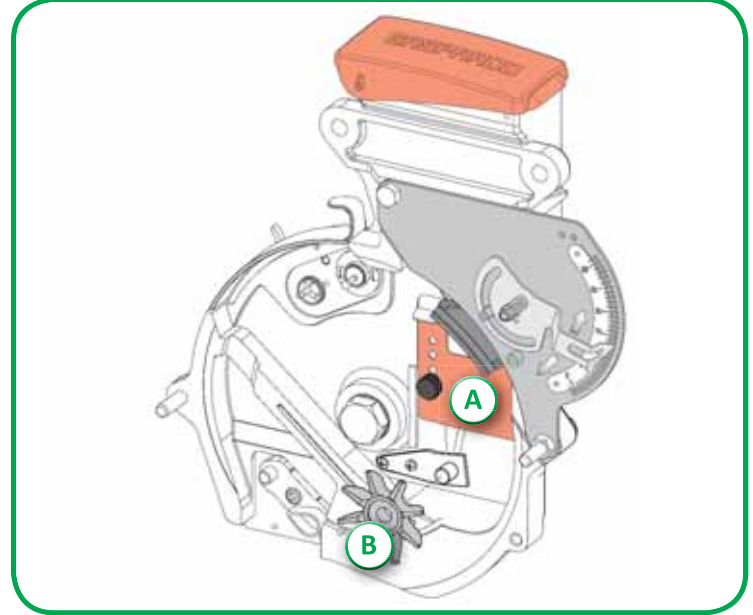
Cleaning and maintenance are easier thanks to the comfortable distributor opening with ergonomic knobs.

Zaaihuis

Het zaaihuis bestaat uit een aluminium huis met een kunststof afdichting voor een perfect zaairesultaat. Ook is het zaaihuis zo geconstueerd dat men zeer eenvoudig de zaaischijven kan wisselen, door het huis te openen met ergonomische knoppen.

Distributeur des graines

Le distributeur, réalisé en fusion d'aluminium et avec des matières plastiques particulières à usure réduite, garantit une précision élevée des semis grâce à la conformation spécifique des composants. Le nettoyage et la maintenance sont facilités par l'ouverture pratique du distributeur au moyen de pommeaux ergonomiques.



The flow of seed from the hopper is adjustable by using the anti-overflow plate (small or large seeds) (A). They are mixed by the specific removable rotational shaker that guarantees a constant flow (B).


De toevoer van de zaden kan middels een niveau schuif (A) geregeld worden, voor smalle of grove zaden. Ook kan er een extra roerder gemonteerd worden (B), voor een constante toestroom.

Les graines qui y sont contenues descendent de la trémie et on peut régler leur débit au moyen de la plaque anti-débordement (petites ou grosses graines) (A). Celles-ci sont mélangées dans l'agitateur rotatif extractible spécifique, en garantissant ainsi une descente régulière (B).





ZAAIHUIS - LE SYSTÈME DE DISTRIBUTION




 The depression created by the suction system is adjustable using the adjustment sliding gate (C).


All seeds are distributed in the furrow one by one with maximum precision thanks to the mechanical seed expulsion system. An additional air flow (D), which is also adjustable (E), eliminates possible impurities from disc holes. This air flow is previously purified from dusty and foreign bodies by the supplied filter (F). Two gauges (G) make it easy to control both suction and air blast pressure.

 At the end of the day, or as needed, it is easy to recover all seeds (H) that may have remained inside distributor hoppers thanks to the supplied suction system.

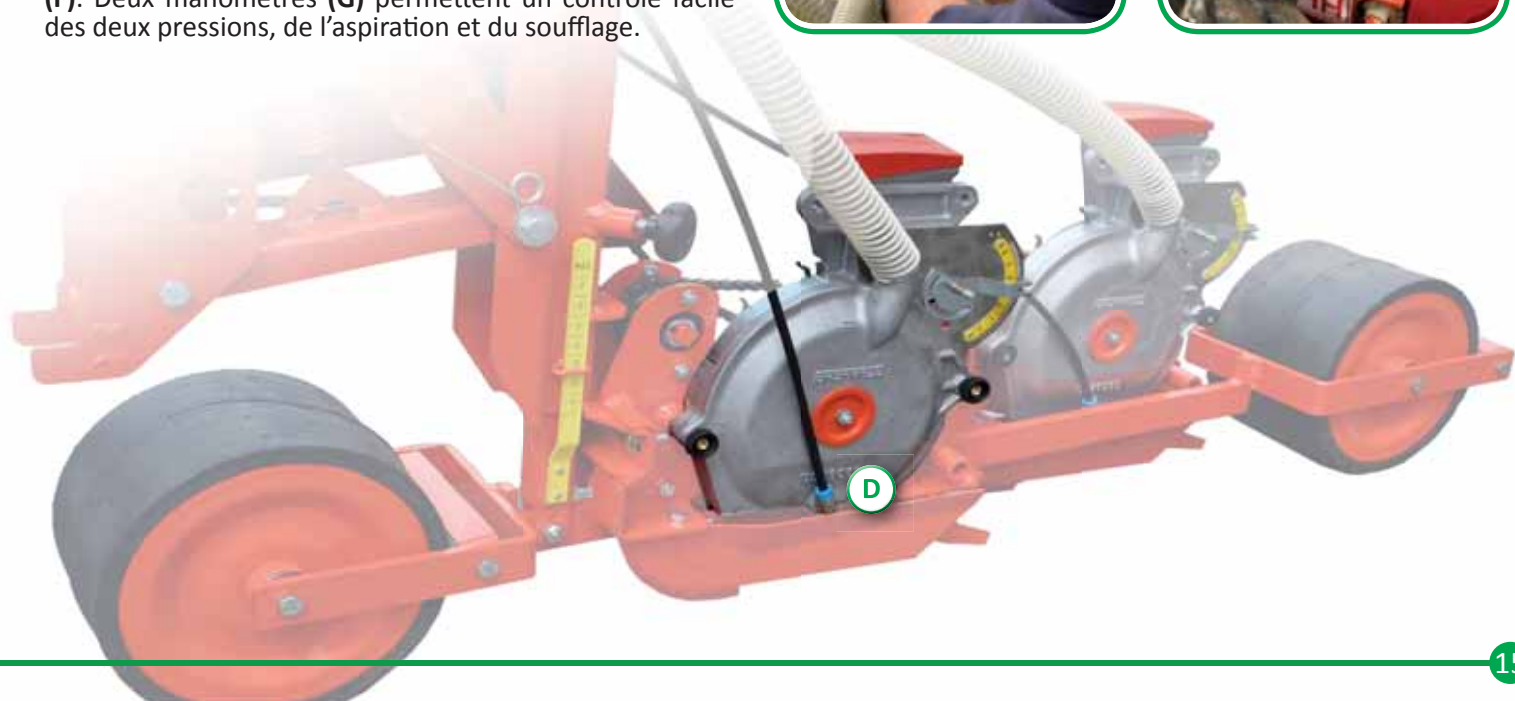
 Met de leegzuigunit (H), kunt u de restzaden uit het zaaihuis opzuigen en aan het eind van de dag, of zo nodig eerder, de unit legen.

 Het vacuüm kan geregeld worden d.m.v. een verstelling van schuif (C). Alle zaden worden door de afstrijker en de microafstrijker, een voor een via de zaaischijf naar de zaaivoor afgelegd. Een extra luchtdruk (D) welke geregeld kan worden door de klep (E) zorgen er voor dat enige onzuiverheden uit de zaaischijf verwijderd worden. Deze lucht wordt gereinigd door het filter (F), zodat er zeer schone luchtdruk naar de schijf geblazen wordt. De twee meters geven het juiste vacuüm en de juiste druk aan ter controle voor de juistheid van gebruik.


 En fin de journée ou lorsque cela est nécessaire, la récupération de toutes les graines (H) restées dans les trémies des distributeurs se fera de façon aisée grâce au système d'aspiration en équipement.


 La dépression, créée par le circuit d'aspiration, est réglable par la petite fenêtre de réglage (C).


Toutes les graines sont distribuées dans le sillon une par une avec la plus grande précision; ceci grâce au système l'expulsion mécanique de la graine, un injecteur (D) d'air, lui aussi réglable (E), élimine des éventuelles impuretés des trous du disque. Ce flux d'air est purifié auparavant des éventuelles impuretés par le filtre fourni en équipement (F). Deux manomètres (G) permettent un contrôle facile des deux pressions, de l'aspiration et du soufflage.



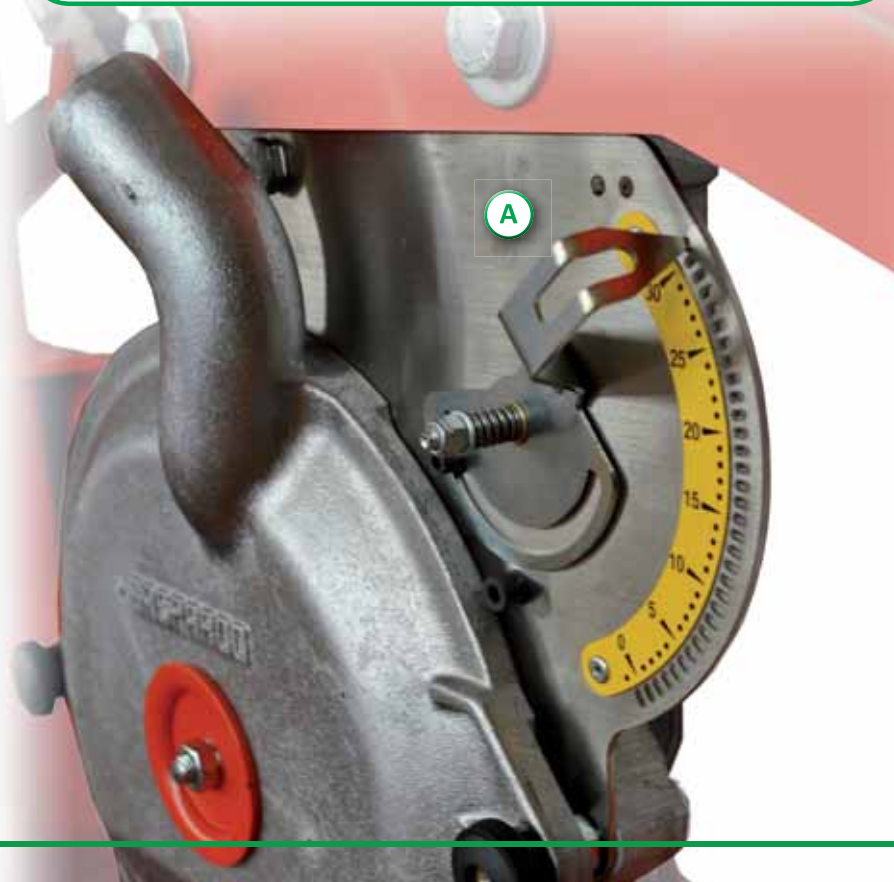
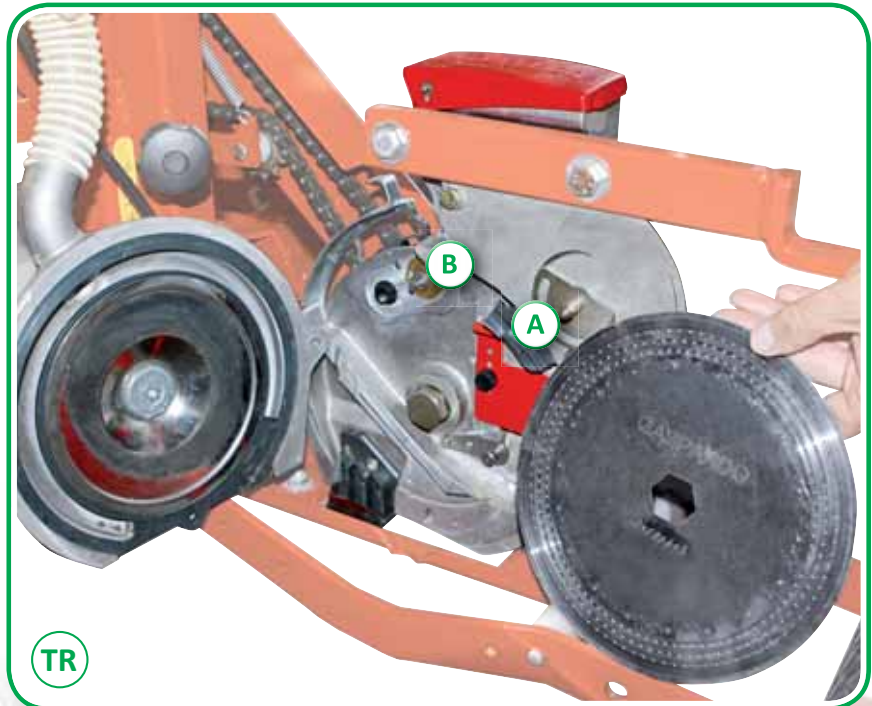
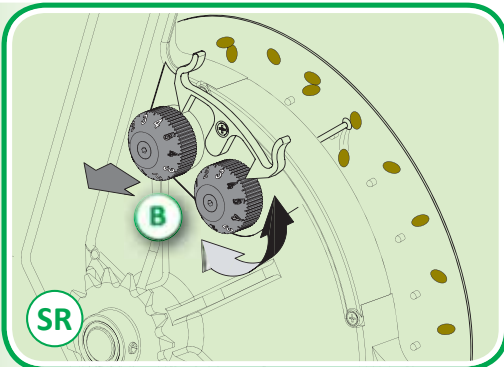
METERING CONFIGURATION - MATEN OMZETTEN - CONFIGURATION DISTRIBUTEUR

 With selector **A** you can fine adjust seed selection, in order to get one seed on each hole. Working with naked and not calibrated seeds the micro **EXACT SELECTOR B** guaranteed perfect selection. During setting you can see and following through the inspection window the exact selector behavior on disc.




 Met de afstrijker **A** (enkel rij), kunt u zeer nauwkeurig op elk gaatje van een zaaischijf met 1 rij gaten, een zaadje instellen. Bij een zaaischijf met twee rij gaten, kunt met de afstrijker **A** (dubbel rij), ook zeer nauwkeurig op elk gaatje van een schijf een zaadje instellen. Bij naakt zaaden of ander ongefraxineerde zaden, kunt u gebruik maken van een of twee **B micro exacte afstrijker**. Bij het verstellen van deze micro exacte afstrijkers, kunt u door een deksel te openen, direct op de zaaischijf zien hoe u deze afstrijker aan het verstellen bent.

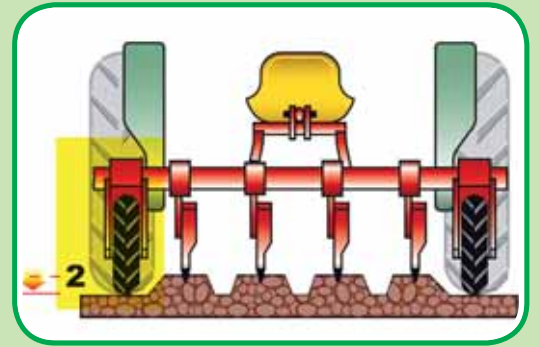
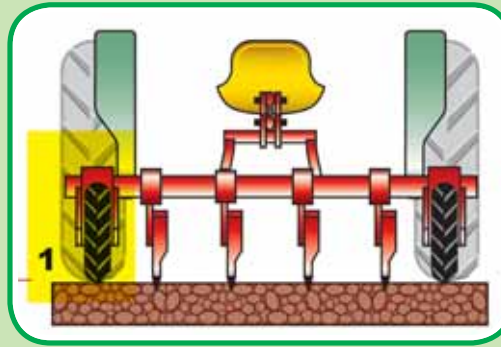
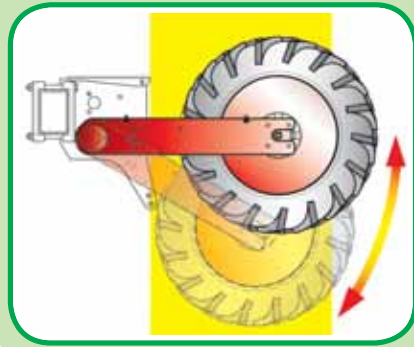
 La sélection d'une seule graine par trou est garantie par le double système de sélection avec réglage micrométrique. Les graines sont sélectionnées aussi bien à l'extérieur (**A**) qu'à l'intérieur (**B**) ce qui garantit une distribution uniforme.


EXACT SELECTORS





TRANSMISSION ADJUSTMENT - FUCTIES MET VOORDELEN - RÉGLAGE TRANSMISSION

-  The machine is equipped with adjustable transmission wheels for sowing with the same precision on flat or raised camber grading surfaces.
-  De machine is uitgevoerd met een in hoogte en zijdelings verstelbare aandrijfwielen voor gebruik in het vlake veld of op het zaaien van ruggenteelt.
-  La machine est équipée de roues de transmission réglables pour pouvoir semer avec la même précision et terrain plan ou sur des mottes surélevées.

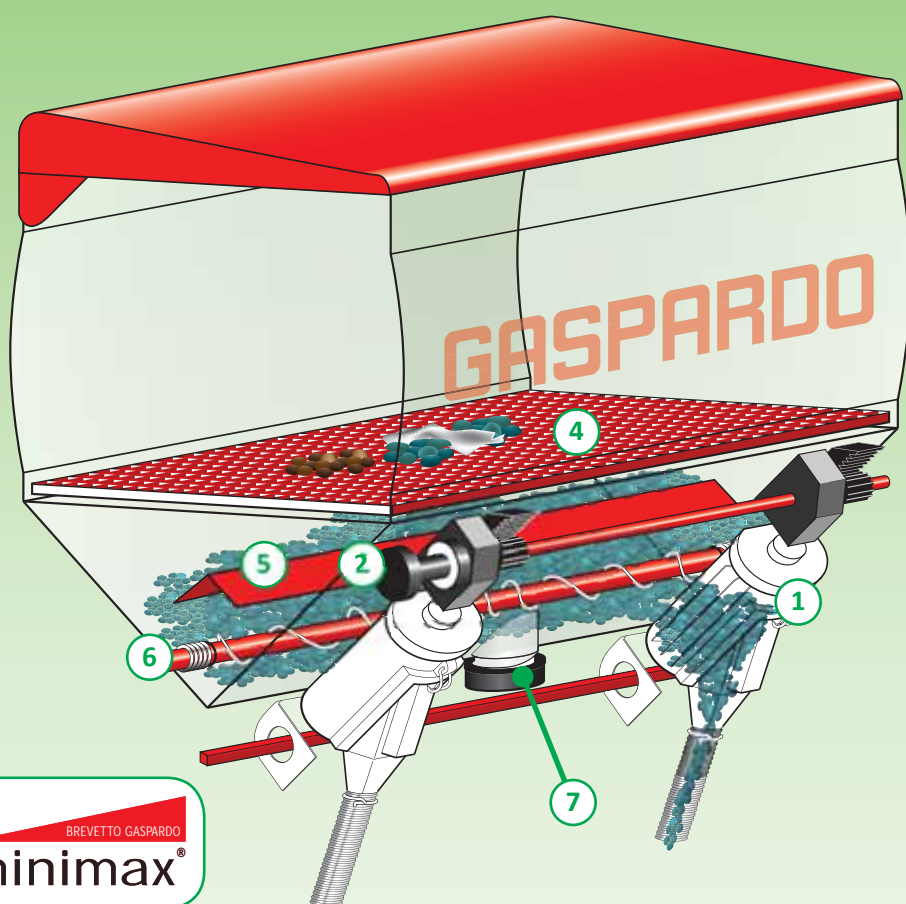


-  The transmission with **36 ratio** gear box is easy to access and set. The different configurations make it possible to deposit seeds at a distance that can be adjusted between 0.42 and 55 cm.

-  De schakelbak met **36 vet** is eenvoudig in gebruik. Door deze verschillende posities is het mogelijk om van 0,42 to 55 cm afstanden in de rij te verstellen.

-  La transmission avec boîte de vitesse à engrenages à **36 rapports** est facilement accessible et configurable. Les différentes configurations permettent de déposer les graines à une distance réglable entre 0,42 et 55 cm.





BREVETTO GASPARDO
minimax®

- ① The **volumetric distributor** MINIMAX is easily adjustable and allows the distribution of fertilizer with different doses, maintaining a high distribution precision: 50-700 kg/ha
- ② SPEEDY SET is the **centralised adjustment** of the distributors: fast, precise and comfortable
- ③ The volumetric distributors dispense the fertilizer through **silicone rubber roller** SOFT FEEDER guaranteeing precision, without damaging the granule. The chosen materials assure resistance to wear and corrosion
- ④ The **removable cage sieve** filters any foreign bodies that might damage the distributors
- ⑤ The flow deflector avoids the compacting of the fertilizer and guarantees an **even descent**
- ⑥ The **agitator** guarantees an even distribution and conveys the product towards the outlet plug
- ⑦ The tank is **easy to empty** for cleaning thanks to the appropriate plug



- ① De **afgifte** MINIMAX is eenvoudig en nauwkeurig te verstellen van 50 tot 700 kg per HA
- ② SPEEDY SET is **een centrale instelling**, snel precies en comfortabel
- ③ De volume afgifte verplaatst de kunstmest via een zacht **silicone rubber rol** welke garandeerd voor een juiste precisie zonder beschadiging van de korrels
- ④ De **uitneembare zeefplaat** zeft de grove korrels zodat verstopping voorkomen wordt
- ⑤ De volume regelaar zorgt voor een **constante stroom naar beneden**
- ⑥ Het **schudstelsel** verplaatst de kunstmest naar de uitgang van de pijp
- ⑦ De voorraadbak is **eenvoudig te reinigen**



- ① Le **distributeur volumétrique** MINIMAX peut être facilement réglé et permet la distribution de fertilisant à différents dosages tout en maintenant une haute précision de distribution: 50-700 kg/ha
- ② SPEEDY SET est le **réglage centralisé** des distributeurs: rapide, précis et confortable
- ③ Les distributeurs volumétriques débitent le fertilisant à l'aide du **rouleau en caoutchouc de silicone** SOFT FEEDER en garantissant la précision, sans les granulés. Les matériaux choisis garantissent la résistance à l'usure et à la corrosion
- ④ La **grille amovible** filtre les éventuels corps étrangers qui pourraient endommager les distributeurs
- ⑤ Le déflecteur de flux évite le compactage du fertilisant et garantit une **descente uniforme**
- ⑥ L'**agitateur** garantit une distribution uniforme et convoie le produit vers les orifices de sortie
- ⑦ Le réservoir peut être **facilement vidé** pour le nettoyage grâce aux orifices prévus à cet effet



ACCESSORI - TOEBEHOREN - ACCESSOIRES



Microgranulator: installed on request for distributing microdoses of soil seedkillers.
Microgranulaat strooier: de Microgranulaatstrooier zorgt dat het granulaatnaukeurig verdeeld wordt.
Distributeur de microgranulés: installable sur demande pour la distribution d'engrais ou de produits insecticides en micro-doses.



Monitor HCS: Partial and total count of worked area.
HA HCS teller: Deze HA teller kan per perceel of een totaal telling registreren.
Monitor HCS: Calcul partiel ou total de la surface semée



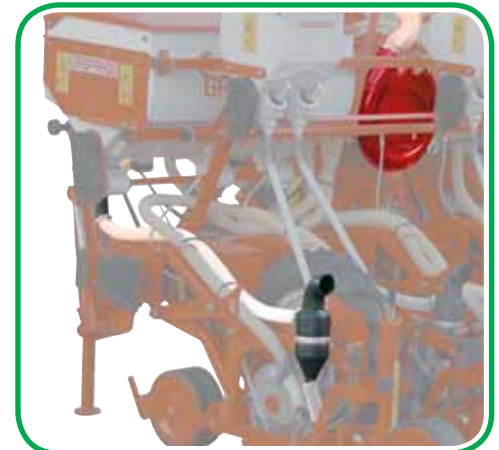
Monitor V 1200: Hectare counter, Row seeding control alarm.
HA V 1200 en zaadcontroleur: Deze monitor kan HA en per rij controleren of er een product afgifte is, per rij.
Monitor V 1200: Compteur d'hectares, Alarme contrôle semis par rang.



Front roller • Front drukrol • Rouleau avant



Row marker • Marqueurs • Traceurs



Furrow fertilizing Kit • Kunstmestunit • Kit de distribution de l'engrais dans le sillon



Adjustable clod pusher • Kluitenruimer • Châsse-mottes



Special soil scraper • Kooiwiël met schraper • Décrottoir spécial



Adjustable seed cover, multi-position • Dubbel instelbare veerbelaste toestrijker • Recouvreur réglable, multiposition

MOD. ORIETTA-OLIMPIA



MASCHIO GASPARDO

the winning team

COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2008 =

MASCHIO GASPARDO S.p.A.

Headquarters
Via Marcello, 73
35011 Campodarsego - Padova - ITALY
Tel. +39 049 9289810 - Fax +39 049 9289900
e-mail: info@maschio.it - www.maschionet.com

MASCHIO GASPARDO North America, Inc.

120 North Scott Park Road
Eldridge, Iowa 52748 - USA
Phone: +1 563 2859937
Fax: +1 563 2859938

e-mail: info@maschio.us - www.maschio.us

Production plant GASPARDO
Via Mussons, 7
33075 Morsano al Tagliamento - Pordenone - ITALY
Tel. +39 0434 695410 - Fax +39 0434 695425

MASCHIO GASPARDO FRANCE S.a.r.l.

Rue Denis Papin
45240 La Ferté Saint-Aubin - FRANCE
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

e-mail: info@maschio.fr - www.maschio.fr

DEALER: